

星座

Xīngzuò

便览

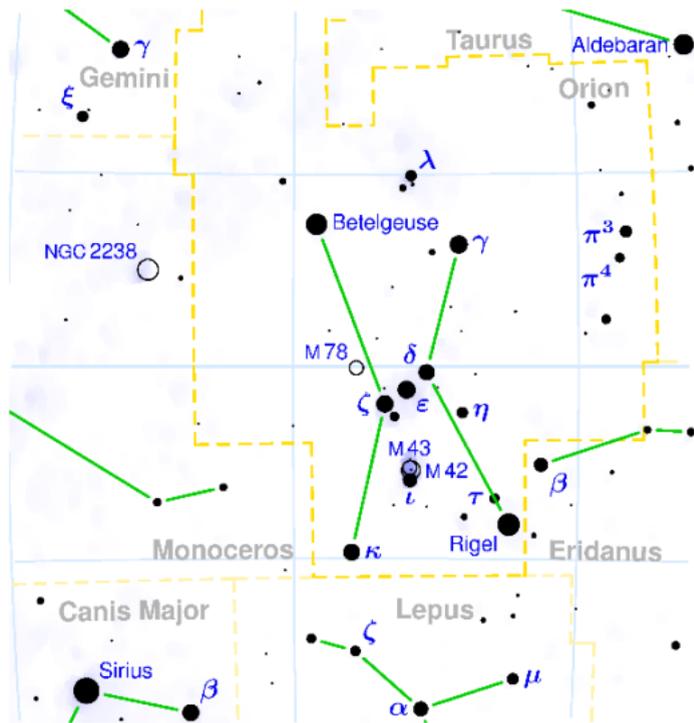
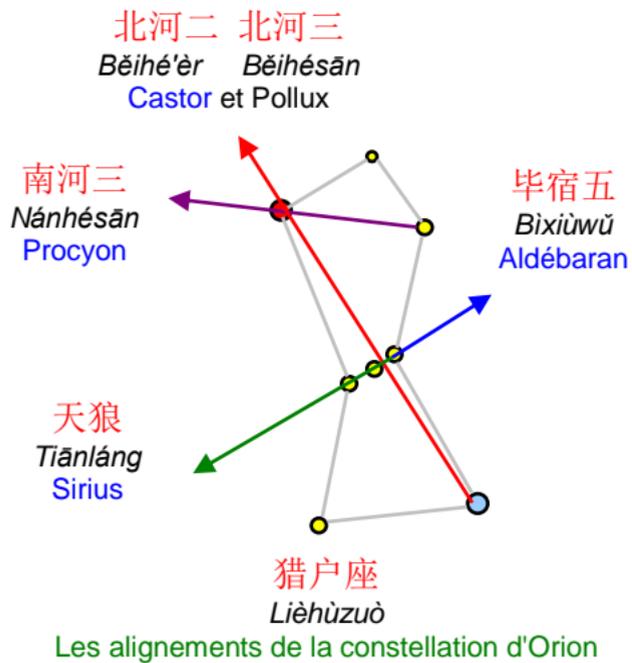
Biànlǎn

<http://www.mementoslangues.fr/>



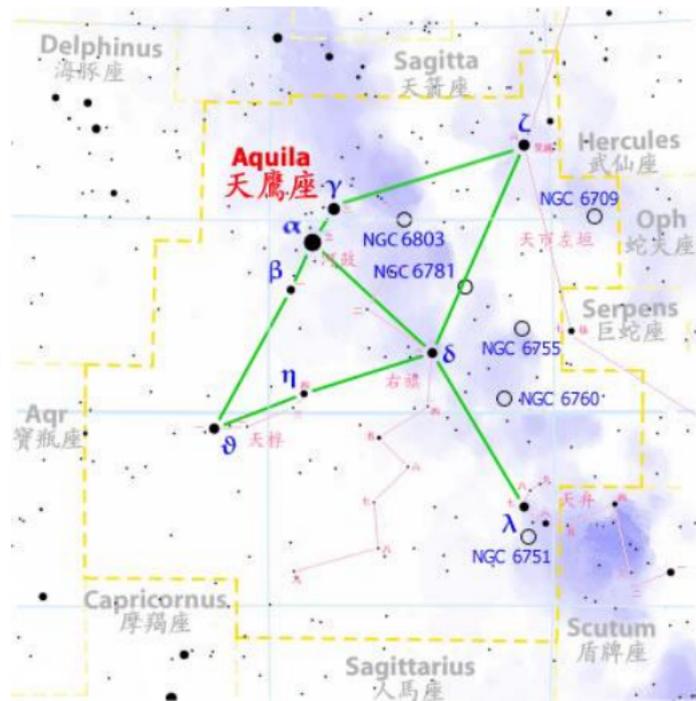
Mémentos grammaticaux disponibles		Références bibliographiques
Langue	Titre	
Allemand	Die deutsche Grammatik	<i>Chinois mode d'emploi – Grammaire pratique et exercices</i> , Éditions You-Feng
Arabe	النَّحْوُ الْعَرَبِيُّ	<i>Dico pratique Français-Chinois</i> , dictionnaires Quaille, Éditions You-Feng
Chinois	汉语语法	<i>Dico pratique Chinois-Français</i> , dictionnaires Quaille, Éditions You-Feng
Croate	Hrvatska Gramatika	<i>Dictionnaire Chinois-Français</i> , The Commercial Press Ltd, Librairie You-Feng
Russe	Русская Грамматика	<i>Dictionnaire concis Français-Chinois Chinois-Français</i> , La presse commerciale et Larousse
Serbe	Српска Грамматика	<i>Le chinois sans peine</i> , Tomes 1 et 2, Assimil
		<i>Kit de conversation Chinois</i> , Assimil
		<i>L'écriture chinoise</i> , Assimil
		<i>Apprenez le chinois</i> , les almanaki, Éditions 365
		<i>Ping et Pang – Cahier pour apprendre à écrire en chinois</i> , Ellipses
		<i>Lire et écrire le chinois</i> , Langues orientales, Larousse
		<i>Cartes multimedias pour apprendre les caractères chinois</i> , Éditions You-Feng
		祝君愉快!







Les 28 Maisons Lunaires



La constellation de l'Aigle



L'astronomie chinoise

Les anciens astronomes chinois divisaient le ciel en 31 régions: les 3 enceintes (三垣) et les 28 maisons (二十八宿).

Les 3 enceintes sont situées dans une région proche du Pôle Nord céleste. Les étoiles situées à l'intérieur de ces 3 enceintes peuvent être observées toute l'année. Les 28 maisons occupent la région zodiacale du ciel. Elles peuvent être considérées comme équivalentes aux 12 constellations zodiacales de l'astronomie occidentale. Mais contrairement à l'astronomie occidentale, les 28 maisons reflètent le mouvement de la lune pendant un mois lunaire plutôt que celui du soleil pendant une année solaire.

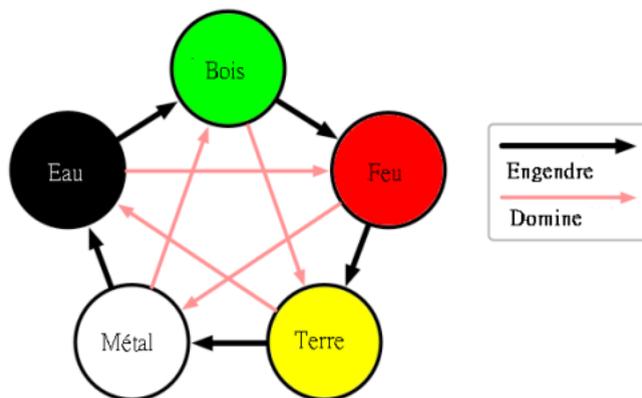
Une étoile est désignée par un Nom d'Astérisme + un Nombre. La numération d'une étoile dans un astérisme est basée sur sa position dans l'astérisme. Par exemple, Altaïr (dans l'Aigle) est nommée 河鼓二 en chinois: 河鼓 est le nom de l'astérisme (signifiant littéralement le Tambour à la Rivière) et 二 est le numéro de l'étoile (signifiant deux). Certaines étoiles possèdent aussi un nom traditionnel, souvent issu de la mythologie ou de l'astrologie. Par exemple, Altaïr est connue communément en tant que 牛郎星 ou 牽牛星 (l'étoile du bouvier) en chinois.



Les Cinq Éléments

La théorie des Cinq Éléments 五行 *wǔxíng* est un système philosophique chinois visant à expliquer l'ensemble des phénomènes de l'Univers, dont l'histoire, la société humaine, les saisons, la santé et la personnalité de chacun. Tous les éléments de l'Univers se répartissent entre cinq catégories qui s'engendrent et se dominent l'une l'autre selon un ordre cyclique déterminé:

- Ordre d'engendrement: Métal→Eau→Bois→Feu→Terre→Métal
- Ordre de dominance: Métal→Bois→Terre→Eau→Feu→Métal



Les 12 rameaux terrestres (地支 *dìzhī*)

Ordre	Nom chinois	Nom français	Rameau terrestre
1	鼠 <i>shǔ</i>	rat	子 <i>zǐ</i> (Yáng)
2	牛 <i>niú</i>	buffle ou bœuf	丑 <i>chǒu</i> (Yīn)
3	虎 <i>hǔ</i>	tigre	寅 <i>yín</i> (Yáng)
4	兔 <i>tù</i>	lapin ou lièvre	卯 <i>mǎo</i> (Yīn)
5	龍 <i>lóng</i> (龙)	dragon	辰 <i>chén</i> (Yáng)
6	蛇 <i>shé</i>	serpent	巳 <i>sì</i> (Yīn)
7	馬 <i>mǎ</i> (马)	cheval	午 <i>wǔ</i> (Yáng)
8	羊 <i>yáng</i>	chèvre	未 <i>wèi</i> (Yīn)
9	猴 <i>hóu</i>	singe	申 <i>shēn</i> (Yáng)
10	雞 <i>jī</i> (鸡)	coq	酉 <i>yǒu</i> (Yīn)
11	狗 <i>gǒu</i>	chien	戌 <i>xū</i> (Yáng)
12	猪 <i>zhū</i>	cochon	亥 <i>hài</i> (Yīn)



Les 10 troncs célestes (天干 *tiāngān*)

Ordre	Tronc céleste	<i>Pīnyīn</i> (拼音)	<i>Yīnyáng</i> (阴阳)	Élément	Couleur
1	甲	<i>jiǎ</i>	<i>Yáng</i>	Bois	Vert
2	乙	<i>yǐ</i>	<i>Yīn</i>		
3	丙	<i>bǐng</i>	<i>Yáng</i>	Feu	Rouge
4	丁	<i>dīng</i>	<i>Yīn</i>		
5	戊	<i>wù</i>	<i>Yáng</i>	Terre	Jaune
6	己	<i>jǐ</i>	<i>Yīn</i>		
7	庚	<i>gēng</i>	<i>Yáng</i>	Métal	Blanc
8	辛	<i>xīn</i>	<i>Yīn</i>		
9	壬	<i>rén</i>	<i>Yáng</i>	Eau	Noir
10	癸	<i>guǐ</i>	<i>Yīn</i>		



Les quatre symboles (<i>sì xiàng</i>)	Les 28 maisons lunaires (<i>èrshíbā xiǔ</i>)			
<p>四象</p>	<p>二十八宿</p>			
<p>Le Dragon vert de l'Est (Associé au Bois) 東方青龍 <i>dōngfāng qīnglóng</i></p>	Nom	<i>Pīnyīn</i>	Traduction littérale	Proximité
	角	<i>jiǎo</i>	la corne	Spica (Vierge)
	亢	<i>kàng</i>	le cou	Vierge
	氏	<i>dī</i>	les fondations	Balance
	房	<i>fáng</i>	la chambre	Balance
	心	<i>xīn</i>	le cœur	Antarès (Scorpion)
	尾	<i>wěi</i>	la queue	Scorpion
箕	<i>jī</i>	la corbeille d'osier	Sagittaire	



Les quatre symboles (<i>sì xiàng</i>)	Les 28 maisons lunaires (<i>èrshíbā xiǔ</i>)			
<p>四象</p>	<p>二十八宿</p>			
<p>La Tortue noire du Nord (Associée à l'Eau)</p> <p>北方玄武</p> <p><i>běifāng xuánwǔ</i></p>	Nom	<i>Pīnyīn</i>	Traduction littérale	Proximité
	斗	<i>dǒu</i>	la louche	Sagittaire
	牛	<i>niú</i>	le bœuf	Capricorne
	女	<i>nǚ</i>	la dame	Verseau
	虚	<i>xū</i>	le néant	Verseau
	危	<i>wēi</i>	le toi	Verseau /Pégase
	室	<i>shì</i>	le campement	Pégase
壁	<i>bì</i>	le mur	Algenib (Pégase)	

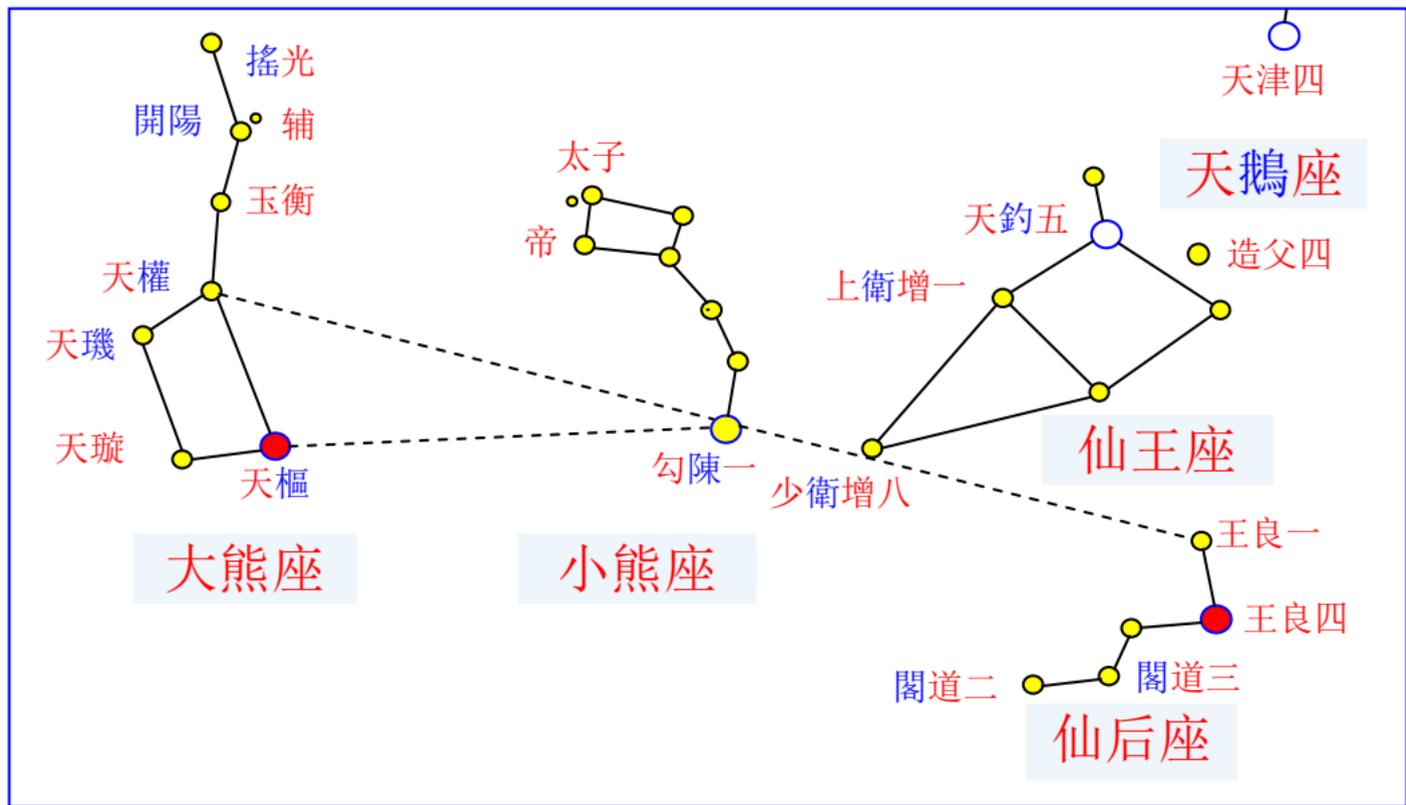


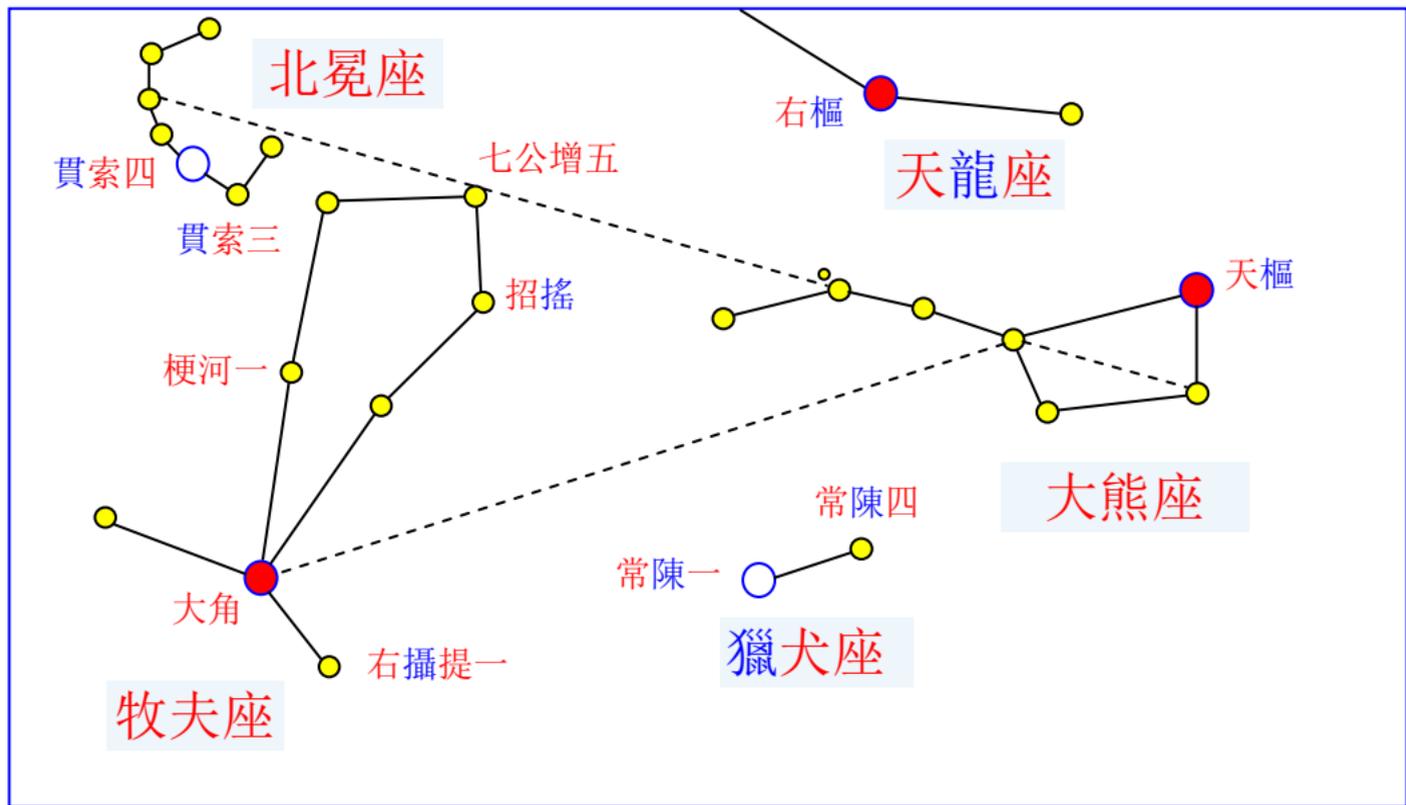
Les quatre symboles (<i>sì xiàng</i>)	Les 28 maisons lunaires (<i>èrshíbā xiǔ</i>)			
<p>四象</p>	<p>二十八宿</p>			
<p>Le Tigre blanc de l'Ouest (Associé au Métal)</p> <p>西方白虎</p> <p><i>xīfāng bái hǔ</i></p>	Nom	<i>Pīnyīn</i>	Traduction littérale	Proximité
	奎	<i>kuí</i>	les pattes	Andromède
	婁	<i>lóu</i>	la longe	Bélier
	胃	<i>wèi</i>	le ventre	Bélier
	昴	<i>mǎo</i>	la tête chevelue	Pléiades
	畢	<i>bì</i>	le filet	Taureau
	觜	<i>zuǐ</i>	le bec de tortue	Orion
參	<i>shēn</i>	les trois étoiles	Orion	



Les quatre symboles (<i>sì xiàng</i>)	Les 28 maisons lunaires (<i>èrshíbā xiǔ</i>)			
<p>四象</p>	<p>二十八宿</p>			
<p>L'Oiseau vermillon du Sud: Phénix (Associé au Feu) 南方朱雀 <i>nánfāng zhūquè</i></p>	Nom	<i>Pīnyīn</i>	Traduction littérale	Proximité
	井	<i>jǐng</i>	le Bien	Gémeaux
	鬼	<i>guǐ</i>	les fantômes	Cancer
	柳	<i>liǔ</i>	le saule	Hydre
	星	<i>xīng</i>	l'étoile	Alphard (Hydre)
	張	<i>zhāng</i>	le filet déployé	Coupe
	翼	<i>yì</i>	les ailes	Corbeau
軫	<i>zhěn</i>	le char	Corbeau	





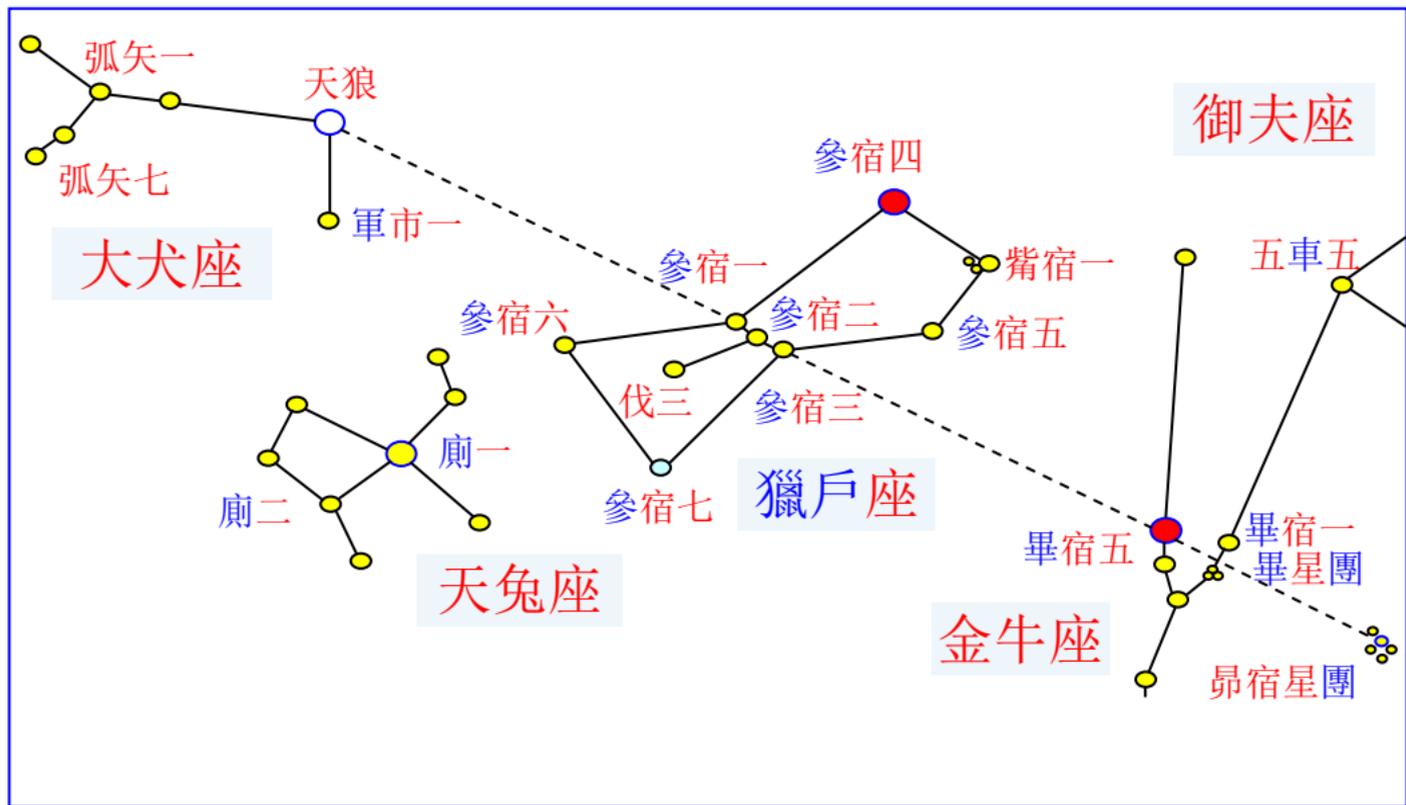


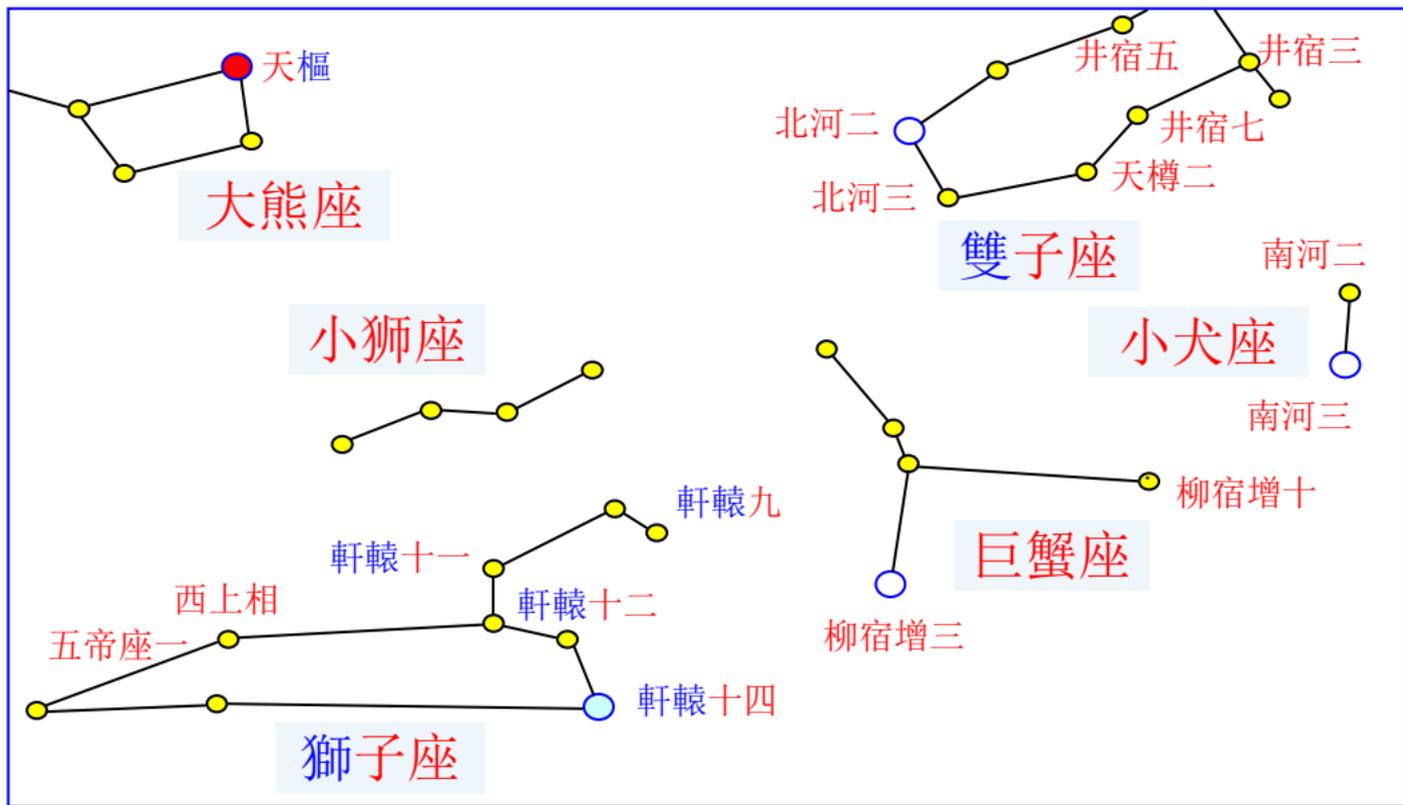
汉语

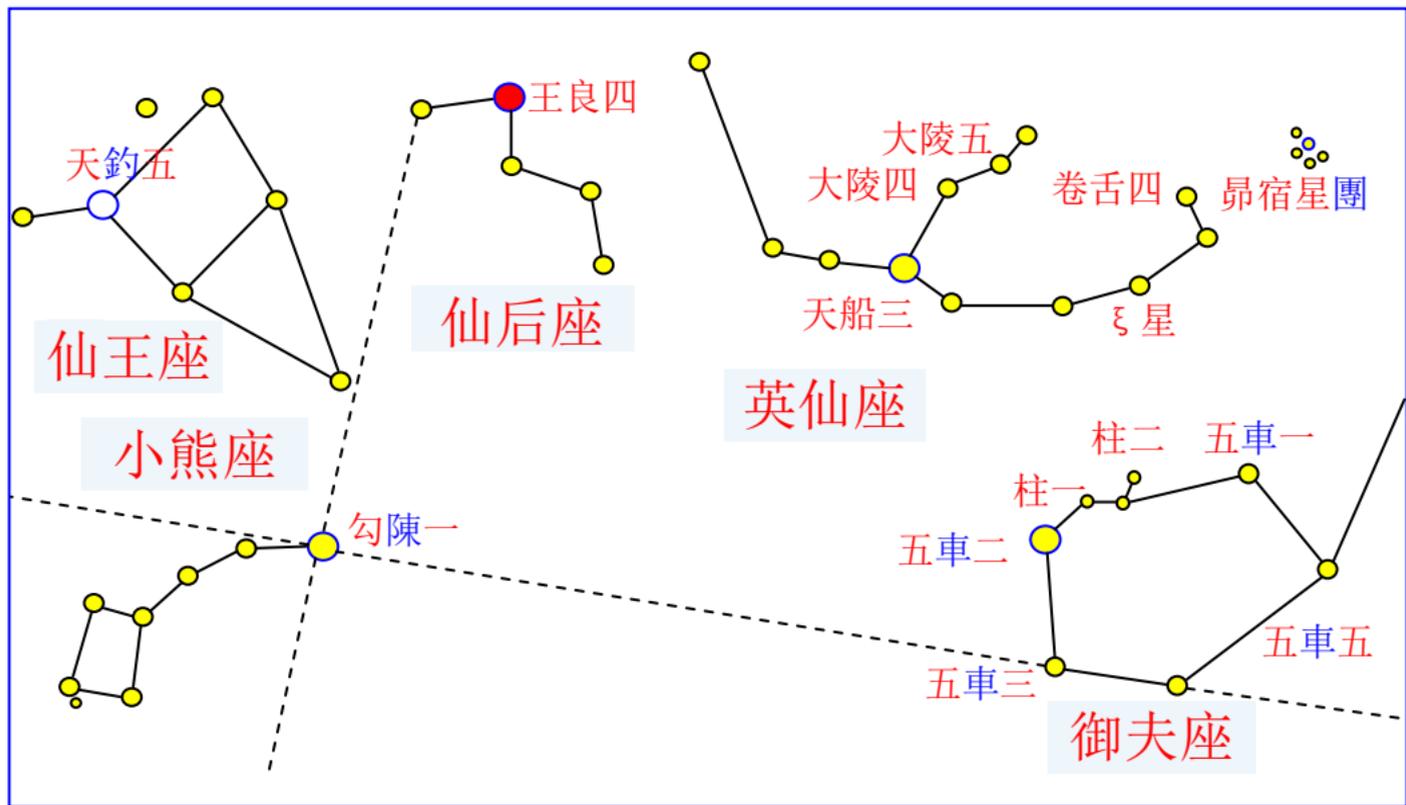
14/30

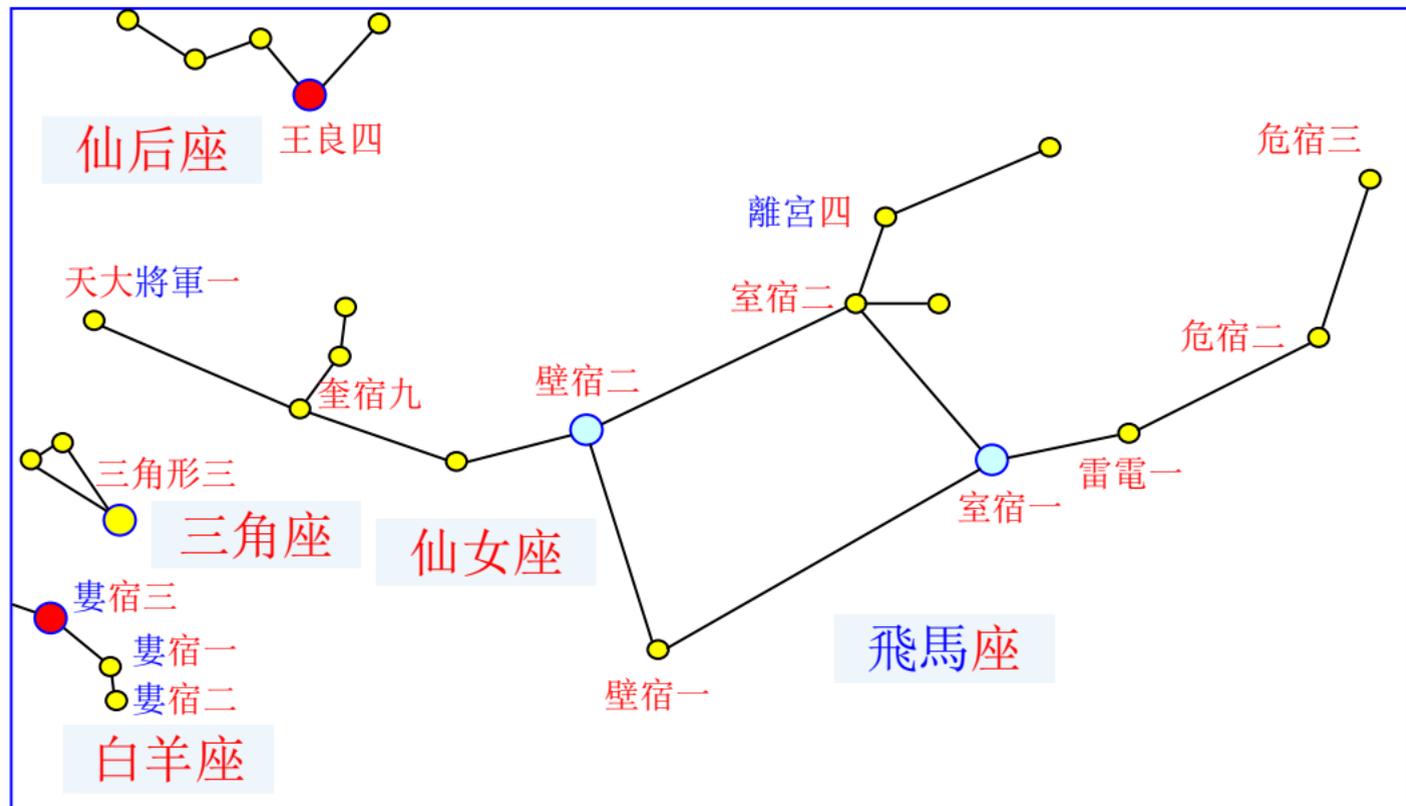


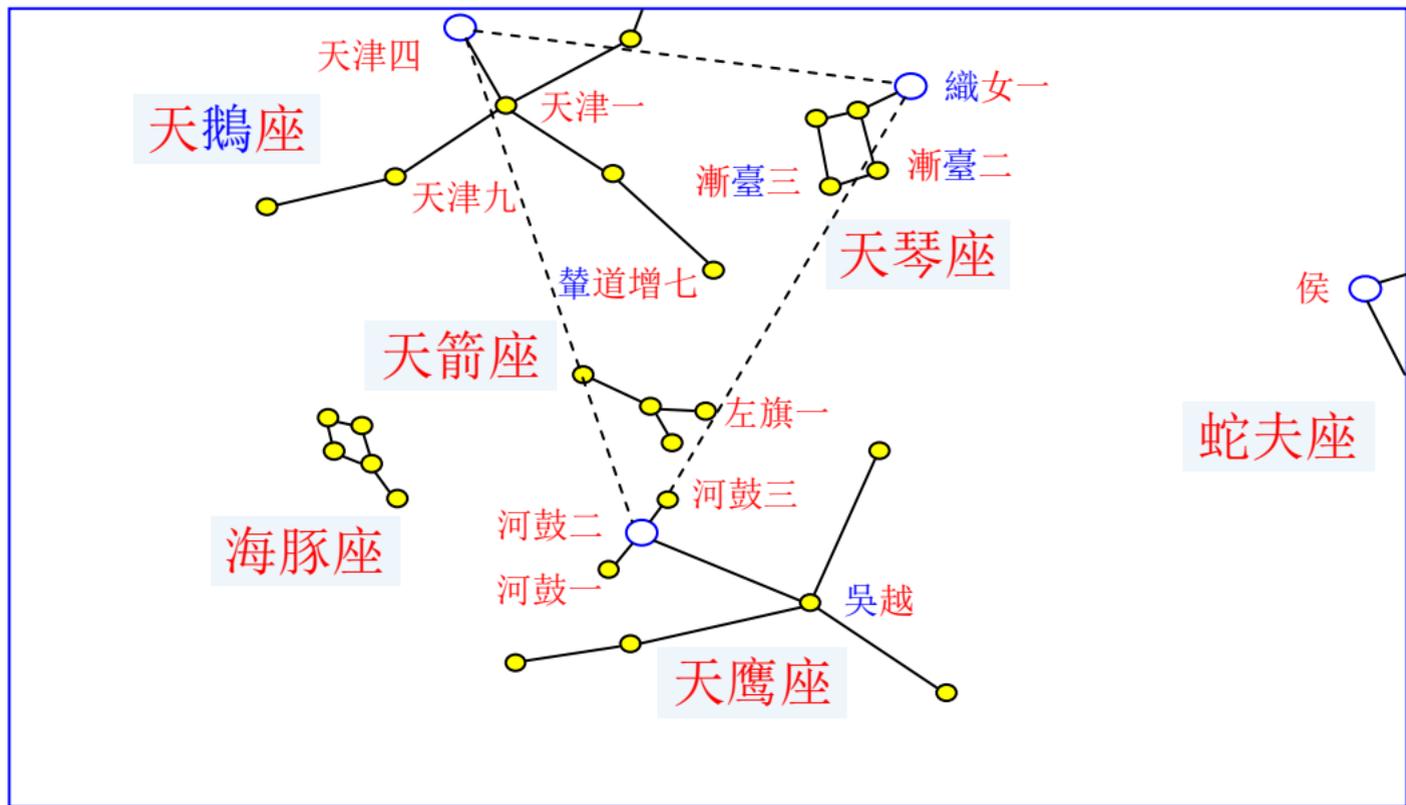
星座

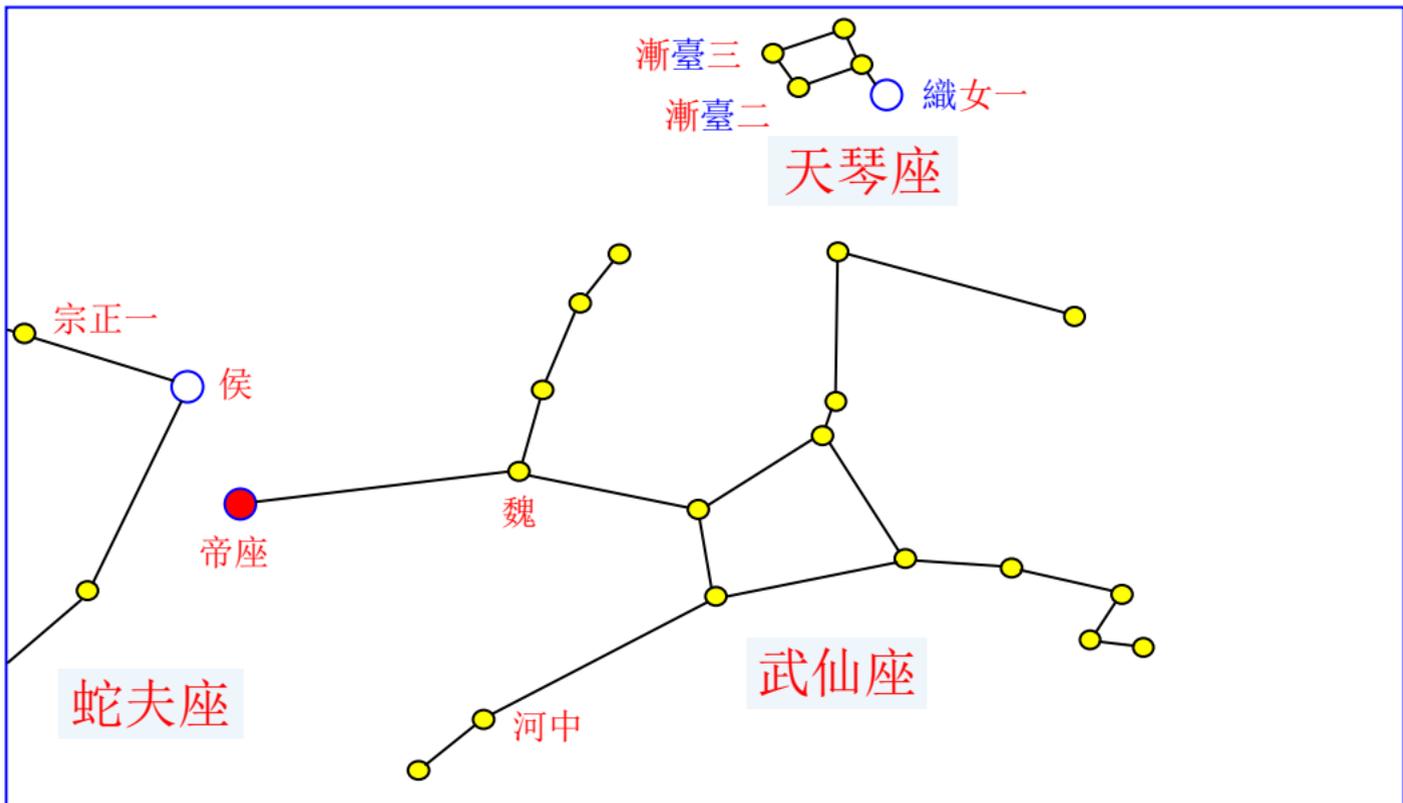












Aigle tiānyīngzuò	天鷹座	Balance tiānchèngzuò	天秤座	Seginus zhāoyáo	招搖
Altaïr héǔ'èr	河鼓二	Zuben Elgenubi dīxiùyī	氐宿一	Izar gēnghéyī	梗河一
Alshain héǔyī	河鼓一	Bélier báiyángzuò	白羊座	Muphrid yòushèdī	右攝提一
Tarazed héǔsān	河鼓三	Hamal lóuxiūsān	婁宿三	Cancer jùxièzuò	巨蟹座
Denebokab wúyuè	吳越	Sheratan lóuxiùyī	婁宿一	Acubens liǔxiùzēngsān	柳宿增三
Andromède xiānnǚzuò	仙女座	Mesarthim lóuxiù'èr	婁宿二	Tarf liǔxiùzēngshí	柳宿增十
Sirrah bìxiù'èr	壁宿二	Bouvier mùfūzuò	牧夫座	Capricorne mójiézuò	摩羯座
Mirach kuíxiùjiǔ	奎宿九	Arcturus dàjiǎo	大角	Algedi niúxiù'èr	牛宿二
Almak tiāndàjiāngjūnyī	天大將軍一	Nekkar qīgōngzēngwǔ	七公增五	Cassiopee xiānhòuzuò	仙后座



Shedir wángliángsì	王良四	Chiens de chasse lièquǎnzuo	獵犬座	Couronne boréale běimiǎnzuo	北冕座
Caph wángliángyī	王良一	Cor Caroli chángchényī	常陳一	Alfecca guànsuǒsì	貫索四
Rukbah gédào sān	閣道三	Chara chángchénsì	常陳四	Nusakan guànsuǒ sān	貫索三
Segin gédào'èr	閣道二	Cocher yùfūzuo	御夫座	Cygne tiānézuo	天鵝座
Céphée xiānwángzuo	仙王座	Capella wūchē'èr	五車二	Deneb tiānjīnsì	天津四
Alderamin tiāndiàowǔ	天鈞五	Menkalinan wūchēsān	五車三	Albireo niǎndào zēngqī	輦道增七
Alfirk shàngwèizēngyī	上衛增一	Maaz zhùyī	柱一	Sadr tiānjīnyī	天津一
Errai shàoshàngwèibā	少衛增八	Sadatoni zhù'èr	柱二	Gienah tiānjīnjiǔ	天津九
Erakis zàofùsì	造父四	Kabdhilinan wūchēyī	五車一	Dauphin hǎitúnzuo	海豚座



Sualocin <i>hùguāyī</i>	瓠瓜一	Alhena <i>jǐngxiùsān</i>	井宿三	Aludra <i>húshǐ'èr</i>	弧矢二
Rotanev <i>hùguāsì</i>	瓠瓜四	Wasat <i>tiānzūn'èr</i>	天樽二	Grande Ourse <i>dàxióngzuò</i>	大熊座
Dragon <i>tiānlóngzuò</i>	天龍座	Mebuta <i>jǐngxiùwǔ</i>	井宿五	Dubhe <i>tiānshū</i>	天樞
Thuban <i>yòushū</i>	右樞	Mekbuda <i>jǐngxiùqī</i>	井宿七	Merak <i>tiānxuán</i>	天璇
Flèche <i>tiānjiànzhuò</i>	天箭座	Grand Chien <i>dàquǎnzuò</i>	大犬座	Phad <i>tiānjī</i>	天璣
Al Sham <i>zuǒqíyī</i>	左旗一	Sirius <i>tiānláng</i>	天狼	Megrez <i>tiānquán</i>	天權
Gémeaux <i>shuāngzǐzuò</i>	雙子座	Mirzam <i>jūnshìyī</i>	軍市一	Alioth <i>yùhéng</i>	玉衡
Castor <i>běihé'èr</i>	北河二	Wezen <i>húshǐyī</i>	弧矢一	Mizar <i>kāiyáng</i>	開陽
Pollux <i>běihésān</i>	北河三	Adhara <i>húshǐqī</i>	弧矢七	Alcor <i>fǔ</i>	辅



Benetnash yáoguāng	搖光	Regulus xuānyuánshìsì	軒轅十四	Sulafat jiāntáisān	漸臺三
Hercule wǔxiānzuo	武仙座	Denebola wǔdìzuòyī	五帝座一	Ophiuchus shétiānzuo	蛇夫座
Ras Algethi dìzuò	帝座	Algieba xuānyuánshí'èr	軒轅十二	Ras Alhague hóu	侯
Kornephoros hézhōng	河中	Zosma xīshàngxiàng	西上相	Celbalrai zōngzhēngyī	宗正一
Sarin wèi	魏	Ras Elased xuānyuánjiǔ	軒轅九	Orion lièhùzuò	獵戶座
Lièvre tiāntùzuò	天兔座	Adhafera xuānyuánshíyī	軒轅十一	Bételgeuse cānsùsì	參宿四
Arneb cèyī	廁一	Lyre tiānqínzuò	天琴座	Rigel cānsùqī	參宿七
Nihal cè'èr	廁二	Vega zhīnǚyī	織女一	Bellatrix cānsùwǔ	參宿五
Lion shīzizuò	獅子座	Sheliak jiāntái'èr	漸臺二	Mintaka cānsùsān	參宿三



Alnilam <i>cānsù'èr</i>	參宿二	Enif <i>wēixiùsān</i>	危宿三	Atik <i>juǎnshéisi</i>	卷舌四
Alnitak <i>cānsùyī</i>	參宿一	Homam <i>léidiànyī</i>	雷電一	Petit Chien <i>xiǎoquǎnzuò</i>	小犬座
Saif <i>cānsùliù</i>	參宿六	Matar <i>lígōngsì</i>	離宮四	Procyon <i>nánhésān</i>	南河三
Nair al Saif <i>fásān</i>	伐三	Baham <i>wēixiù'èr</i>	危宿二	Gomeisa <i>nánhé'èr</i>	南河二
Meissa <i>zīxiùyī</i>	觜宿一	Persée <i>yīngxiānzuò</i>	英仙座	Petit Lion <i>xiǎoshīzuò</i>	小獅座
Pégase <i>fēimǎzuò</i>	飛馬座	Mirfak <i>tiānchuánsān</i>	天船三	Petite Ourse <i>xiǎoxióngzuò</i>	小熊座
Markab <i>shixiùyī</i>	室宿一	Algol <i>dàlǐngwǔ</i>	大陵五	Polaris <i>gōuchényī</i>	勾陳一
Scheat <i>shixiù'èr</i>	室宿二	Misam <i>dàlǐngsì</i>	大陵四	Kokab <i>dì</i>	帝
Algenib <i>bìxiùyī</i>	壁宿一	Menkib <i>ξ xīng</i>	ξ 星	Pherkad <i>tàizǐ</i>	太子

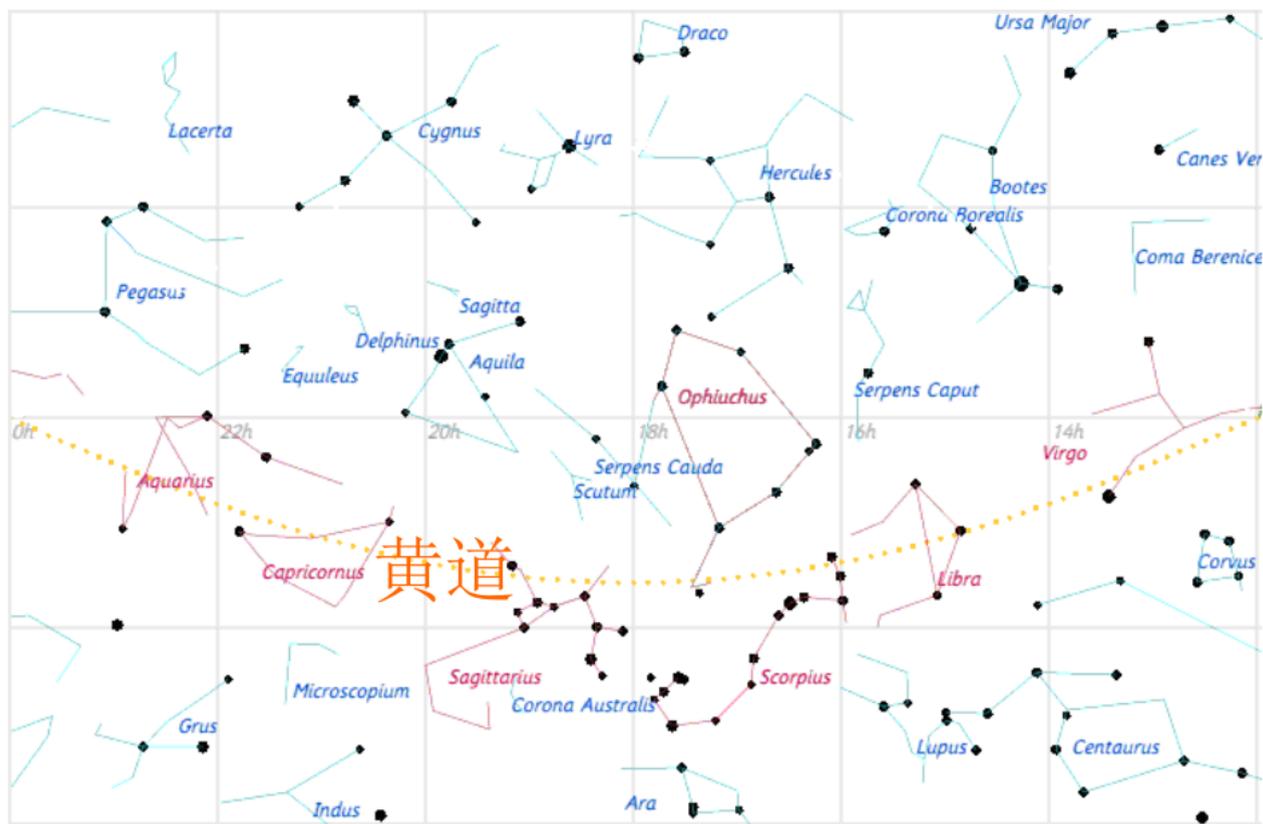


Poissons shuāngyúzuò	双鱼座	Aïn bìsùyī	畢宿一		
Al Risha wàipíngqī	外屏七	Les Pléiades mǎoxiùxīngtuán	昴宿星團		
Sagittaire rénmǎzuò	人马座	Les Hyades bìxīngtuán	畢星團		
Rukbat tiānyuānsān	天淵三	Triangle sānjiǎozuò	三角座		
Scorpion tiānxiēzuò	天蠍座	Mothallah sānjiǎoxíngsān	三角形三		
Antarès xīnsùyī	心宿一	Verseau bǎopíngzuò	宝瓶座		
Taureau jīnniúzuò	金牛座	Sadalmélik wēixiùyī	危宿一		
Aldebaran bìxiùwǔ	畢宿五	Vierge shìniǚzuò	室女座		
El Nath wǔchēwǔ	五車五	Spica, Azimech jiǎoxiùyī	角宿一		



Les douze signes du Zodiaque				黄道十二宫			
<i>huángdào shí'èr gōng</i>							
Hiver		冬天		Été		夏天	
<i>dōngtiān</i>				<i>xiàtiān</i>			
Janvier <i>yī yuè</i>	一月	Capricorne <i>mójiézuò</i>	摩羯座	Juillet <i>qī yuè</i>	七月	Cancer <i>jùxièzuò</i>	巨蟹座
Février <i>èr yuè</i>	二月	Verseau <i>bǎopíngzuò</i>	宝瓶座	Août <i>bā yuè</i>	八月	Lion <i>shīzizuò</i>	狮子座
Mars <i>sān yuè</i>	三月	Poissons <i>shuāngyúzuò</i>	双鱼座	Septembre <i>jiǔ yuè</i>	九月	Vierge <i>shìniǚzuò</i>	室女座
Printemps		春天		Automne		秋天	
<i>chūntiān</i>				<i>qiūtiān</i>			
Avril <i>sì yuè</i>	四月	Bélier <i>báiyángzuò</i>	白羊座	Octobre <i>shí yuè</i>	十月	Balance <i>tiānchèngzuò</i>	天秤座
Mai <i>wǔ yuè</i>	五月	Taureau <i>jīnniúzuò</i>	金牛座	Novembre <i>shí yī yuè</i>	十一月	Scorpion <i>tiānxièzuò</i>	天蝎座
Juin <i>liù yuè</i>	六月	Gémeaux <i>shuāngzǐzuò</i>	双子座	Décembre <i>shí èr yuè</i>	十二月	Sagittaire <i>rénmǎzuò</i>	人马座



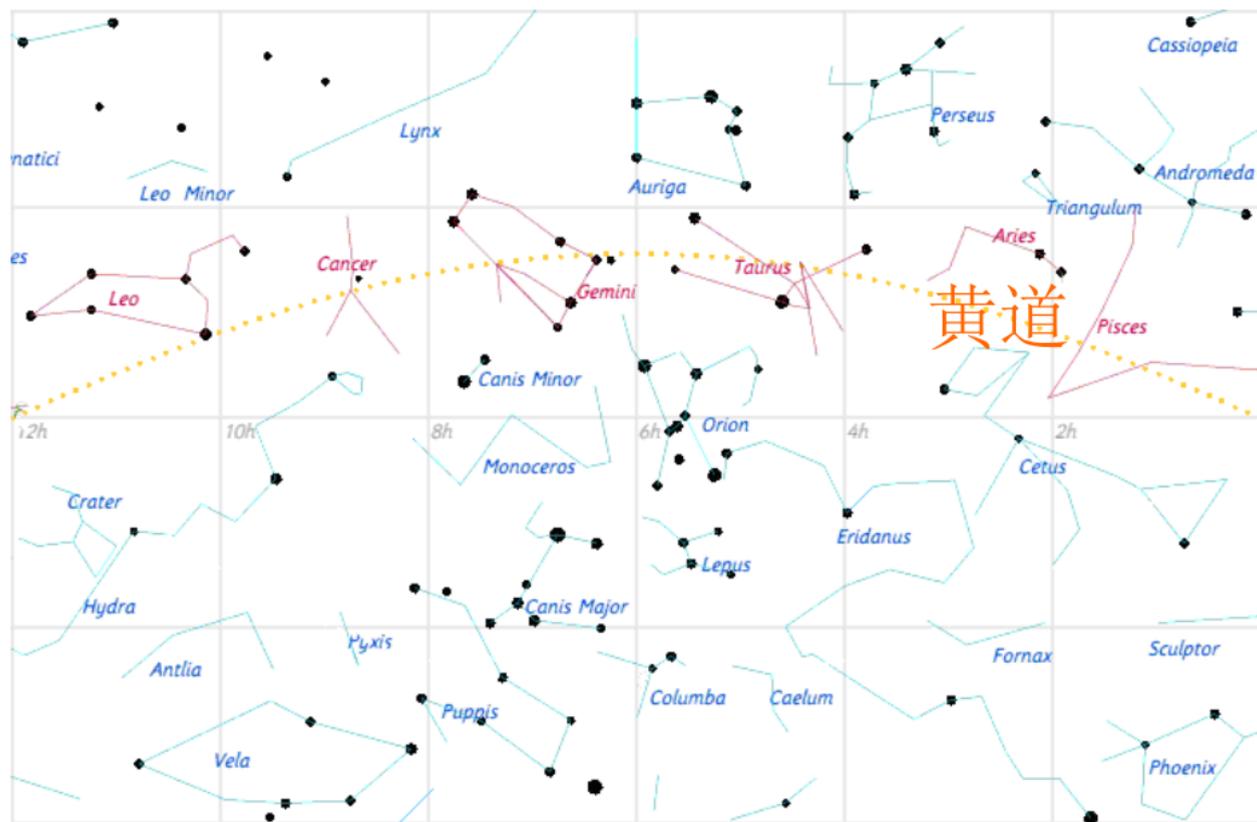


汉语

28/30



星座



汉语

29/30



星座



汉语

30/30



星座